

**Zeitschrift:** Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heimwesen  
**Band:** 58 (1987)  
**Heft:** 6

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

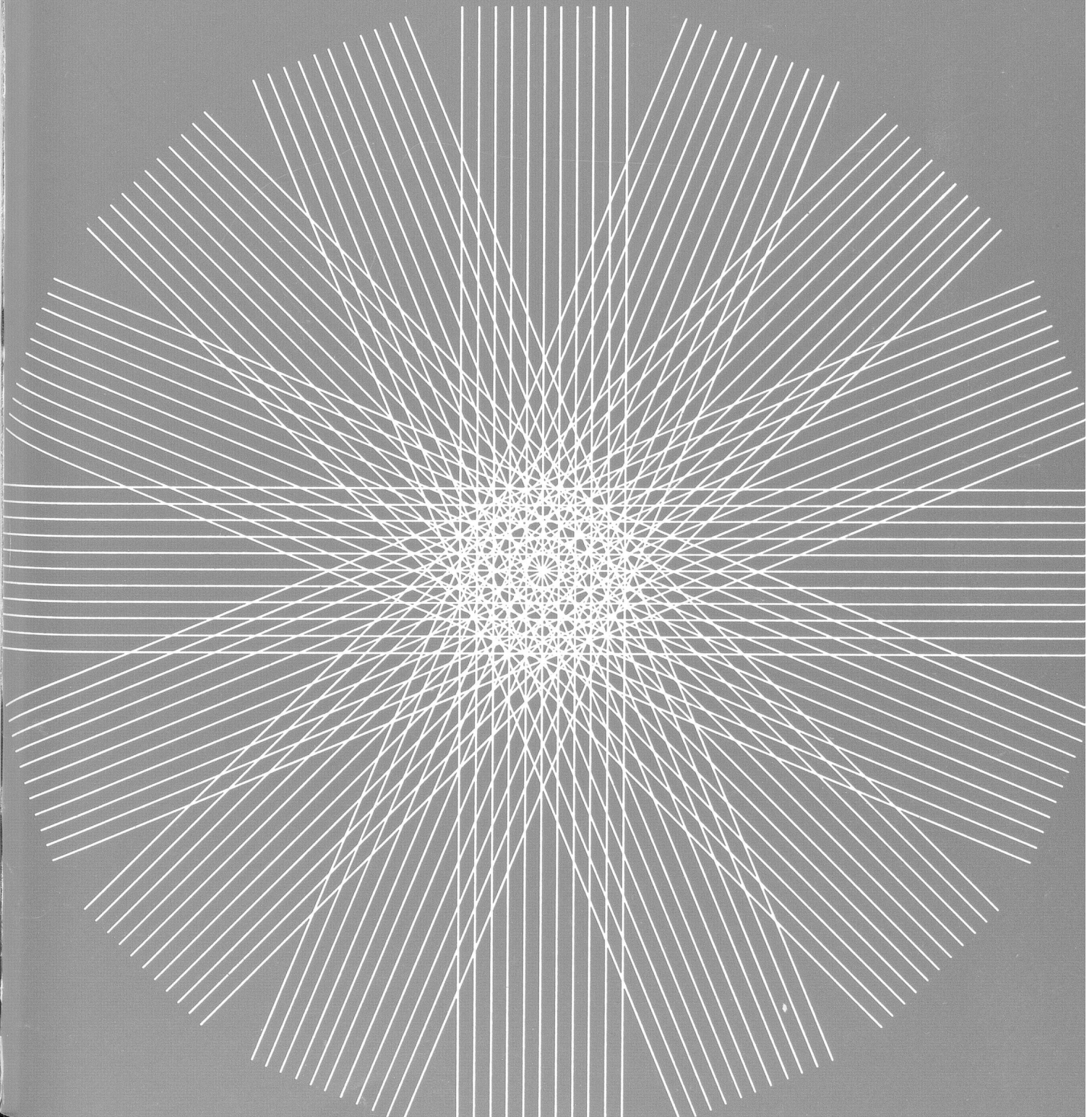
1845-6  
6

Juni 1987 58. Jahrgang

# Schweizer Heimwesen

Fachblatt VSA

Offizielles Organ des  
Vereins für Schweizerisches Heimwesen und der ihm  
angeschlossenen Regionalverbände und Fachgruppen



**40 Jahre**  
1946-1986

**HESSI**  
CH - Dübendorf

## Hebewanne der Zukunft



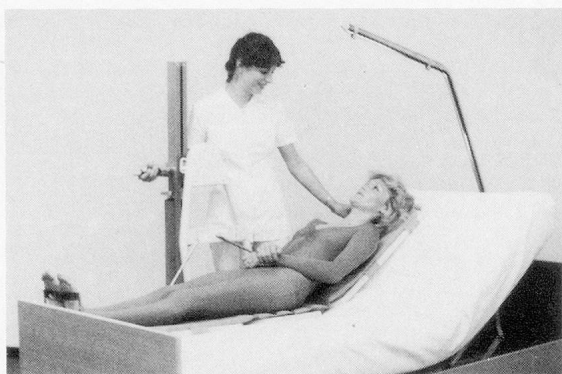
- Ganze Wanne aus **Vinylester!** (Extrem bessere Eigenschaften als Polyester)
- Vier Grössen
- **Elektromechanische** Verstellung von 590 bis 1040 mm, Anschlusswert **24 Volt** (SVGW-geprüft!)  
oder:
- **Wasserhydraulische** Verstellung von 590 bis 1040 mm
- Alle RAL-Farben **ohne Aufpreis** lieferbar
- Und, und, und ...

### Schweizer Version

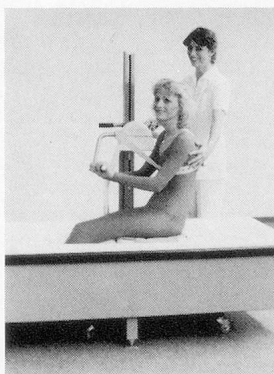
Bitte kommen Sie in unsere Ausstellung!  
Verlangen Sie die Dokumentation

## HESSI Kombilift-System

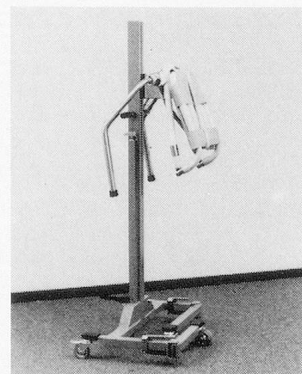
- Wir sind die Fabrikanten
- Wir liefern unverbindlich zur Probe
- Wir demonstrieren gratis alle Geräte
- Wir garantieren 24 Monate



Badeliege



Hebesitz



Füsse einschenkbare

**HESSI**  
CH - Dübendorf  
Inhaber Peter Hässig  
Tel. 01/821 64 35

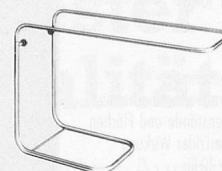
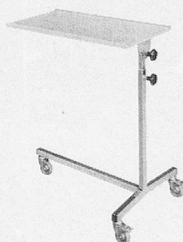
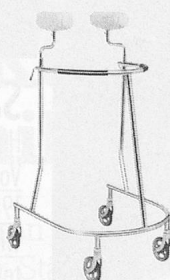
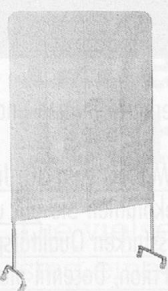
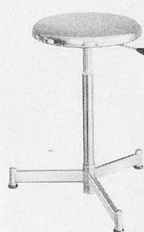
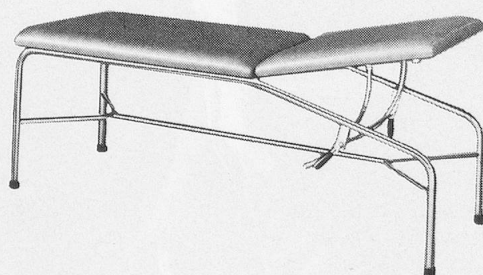
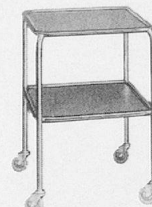
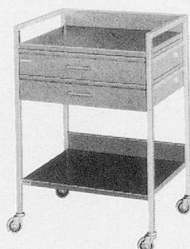
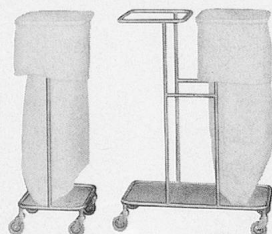
Fabrikation und Handel  
von Klinik- und  
Praxisgeräten

Industrien Schörli  
Im Schossacher 15  
CH - 8600 Dübendorf



**40 Jahre**  
1946–1986

**rhessi**  
CH - Dübendorf



**rhessi**  
CH - Dübendorf  
Inhaber Peter Hässig  
Tel. 01/821 64 35

Fabrikation und Handel  
von Klinik- und  
Praxisgeräten

Industrien Schörli  
Im Schossacher 15  
CH - 8600 Dübendorf

# Jetzt Kittel ab, die Ärmel hoch und kräftig zupacken!



## Pril

Mildes Abwasch- und Reinigungsmittel

- pH-neutral
- mit angenehm frischem Duft
- Kanister zu 10 kg
- Kanister zu 20 kg
- Fass zu 50 kg

## Pilon

Universelles Abwasch- und Reinigungsmittel

- unparfümiert
- Kanister zu 20 kg
- Fass zu 50 kg

## Decentil plus

Kraftvoller Allzweckreiniger

- hautfreundlich
- materialschonend
- mit angenehm frischem Duft
- Kanister zu 10 kg

## Sirafan

Desinfektionsreiniger

- reinigt kraftvoll und schonend
- alle Gegenstände und Flächen
- mit bakterizider Wirkung
- Kanister zu 10 kg

## Rilan

Dickflüssiger Allzweckreiniger

- reinigt kraftvoll ohne Kratzspuren
- Töpfe, Kippbratpfannen, Herde, Chromstahlkombinationen, Lavabos usw.
- Karton zu 10 Flaschen zu 1 l

## Henkel GV

Hygiene mit System



Hygiène systématique  
Henkel & Cie AG, Grossverbrauch  
4133 Pratteln 1, Tel. 061 84 0111

Sehr verehrte Damen und Herren:

Vom 1. Mai bis zum 30. Juni 1987 bekommen Sie auf unsere wirkungsstarken Qualitätsprodukte Pril, Pilon, Decentil plus, Sirafan und Rilan – zusätzlich zu Ihren schon bestehenden Konditionen – 10% Aktionsrabatt. Wenn das keine zugkräftige Nummer ist!

Da lohnt es sich, kräftig zuzupacken. Entweder bei Ihrem Grossisten oder bei uns.



# **BELINOX**

## **Steckbeckenspülautomat SBS 160**



### **Eine Kombination von neuester Technik und Schweizer Qualität**

Die vielseitigen Montage-Varianten sind eine der Stärken des BELINOX SBS 160.

Ob Umbau, Neubau oder Ausbau, überall findet der BELINOX SBS 160 seinen Platz.

Verlangen Sie detaillierte Unterlagen bei:

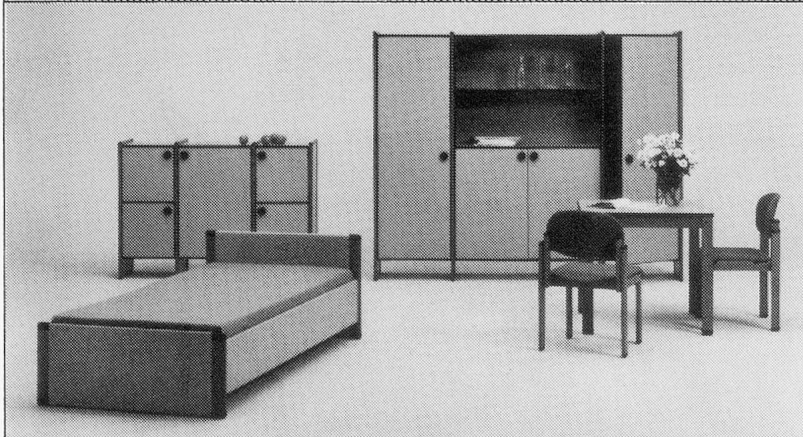
# **BELINOX**

BELINOX AG 5608 Stetten  
Telefon 056 96 01 71  
Telex 828 239

# sissach



zimmer ► Schwesternzimmer ► Aufenthaltsräume ► Konferenzräume ► Hotel



**BÄSLER  
EISENMOEBELFABRIK AG**  
Industriestrasse 22, 4455 ZUNZGEN  
Telefon 061 98 40 66  
Postfach 4450 SISSACH

## Wenn Sie jedes Jahr 6 von 10 Angestellten ersetzen müssen.



Eine Personalfuktuation bis zu 60% ist im Gesundheitswesen keine Seltenheit. Jeder Abgang und jeder Neueintritt belastet Ihre Verwaltung enorm. SHP-Kunden haben es da bedeutend leichter. Bei uns können Sie Mutationen direkt am Telefon durchgeben und sparen damit viel administrativen Aufwand.

Kundengerechte Lösungen sind überhaupt unsere Stärke, versichern wir doch seit 1930 ausschliesslich Spital-, Heim- und Pflegepersonal. Davon profitieren auch Ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Als Genossenschaft geben wir die Ertragsüberschüsse in Form von Leistungserhöhungen weiter.

Wählen Sie heute eine Pensionskasse, die Ihnen schon morgen konkrete Vorteile bietet: Die SHP.



- ☐ Ich/wir wünsche(n) gerne nähere Informationen. Bitte senden Sie mir/uns Ihre Dokumentation.
- ☐ Ich/wir habe(n) eine konkrete Anfrage. Bitte nehmen Sie mit mir/uns Kontakt auf.

HW

Name/Vorname:

Adresse:

PLZ/Ort:

Tel.:



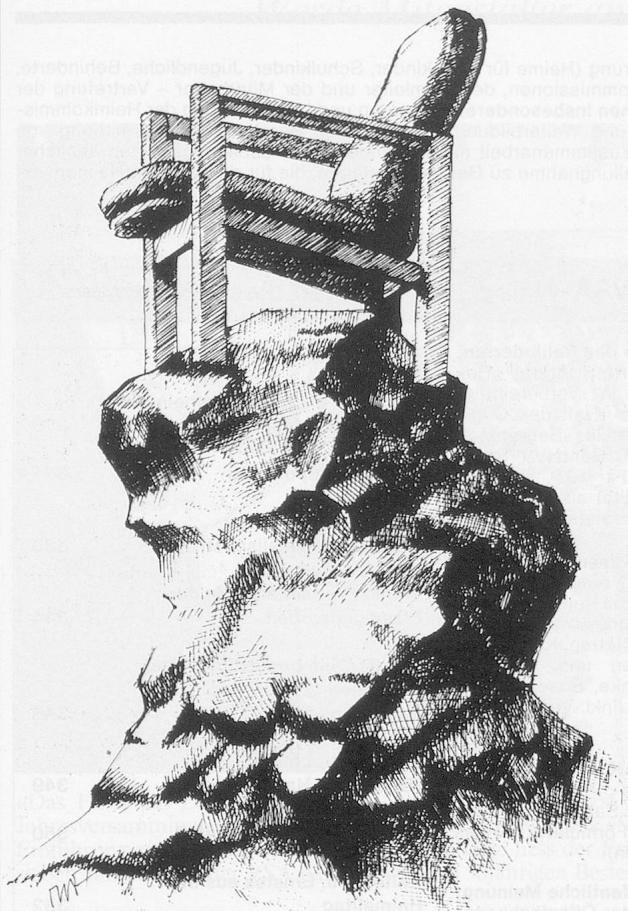
Pensionskasse für Spital-,  
Heim- und Pflegepersonal  
Gladbachstrasse 117, 8044 Zürich,  
Telefon 01/252 53 00

Vormals: Pensionskasse des Schweiz. Verbandes dipl. Schwestern für Wochenpflege, Säuglings- und Kinderkrankenpflege (WSK), gegründet 1930



# Höhenluft...

designt und gebaut von



...ist ein gutes Heilmittel. Ihre Gäste können diese auf einem gesunden und bequemen Stuhl entspannter geniessen.

Im Sedorama Objektprogramm 100 finden Sie eine grosse Auswahl an Sitzmöbeln und Tischen. Speziell auf die Bedürfnisse Ihrer Senioren und Ihres Pflegepersonals zugeschnitten.

Bequem, qualitativ hochstehend, günstig und desinfizierbar. Unser Beitrag zur Gesundheit.

Verlangen Sie Unterlagen, persönliche Beratung oder besuchen Sie unsere grosse Ausstellung.

**Damit es richtig sitzt – 031 51 55 75**

## sedorama

Erich T. Utiger+Co. Sitzmöbel und Tische  
Wegmühleggässli 8, 3072 Ostermundigen-Bern, 031 51 55 75

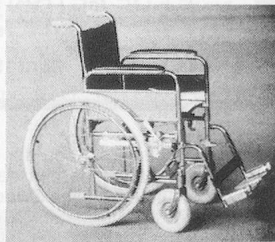
Lieferung auch über Ihren Händler möglich.

**PETER AUER AG**

Rehabilitationshilfen



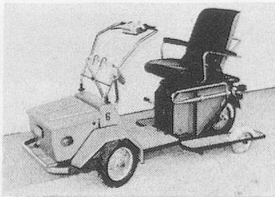
## BEHINDERTEN- UND TRANSPORTGERÄTE



Rollstühle in diversen Modellen mit reichhaltigem Sonderzubehör



Mini-Auto mit Dieselmotor  
325 ccm, 2 Plätze,  
40 km/h



ELOMED 10 km/h, das komfortable und leistungsfähige Elektromobil



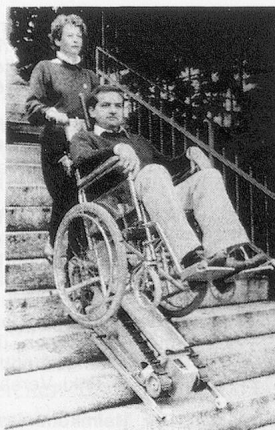
KABINENROLLER,  
2-Takt-Motor 50 ccm,  
1 Platz, 25 km/h



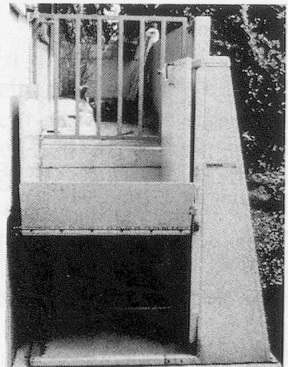
Aufricht- und Liegefauteuils in verschiedenen Modellen



LARK 6 km/h, das kleine, wendige und zerlegbare Elektromobil



AUER-TREPPENRAUPE, für den sicheren Transport von Rollstuhlfahrern über jede gerade Treppe bis zu 38 Grad Neigung



Rollstuhl-Hebebühne, die einfache Lösung zur Überwindung von Höhenunterschieden im Rollstuhl

**Peter Auer AG**

CH-8479 Truttikon ZH  
Switzerland-Suisse  
Phone 052/41 21 41

Ich wünsche detaillierte Unterlagen/einen Vertreterbesuch über

Adresse